KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 575/86

af 28. februar 1986

om fastsættelse af en særlig ordning for hvede til foderbrug i forbindelse med den supplerende mekanisme for samhandelen

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/86 af 25. februar 1986 om de almindelige gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen (SMS) [1], særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

På konferencen blev det i en til tiltrædelsesakten knyttet fælleserklæring aftalt, at blød hvede til foderbrug, der forsendes fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 til Spanien, ikke er undergivet SMS, når den er behandlet efter en denatureringsmetode; behandlingsmetoderne skal fastlægges på fælleskabsbasis og skal garantere, at den bløde hvede ikke anvendes til brødfremstilling; disse metoder bør derfor defineres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Når blød hvede har gennemgået en af de i bilaget definerede behandlingsmetoder, er den ikke undergivet den ordning med en supplerende mekanisme for samhandelen, som i forordning (EØF) nr. 569/86 er fastsat for samhandelen mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og Spanien.

Artikel 2

1. Behandlingen foretages i afsendelsesmedlemsstaten under det af den pågældende stat udpegede kompetente organs kontrol.

2. Det kompetente organ foretager systematisk kontrol på stedet af behandlingen og udtager de nødvendige prøver.

Efter behandlingen udstedes i mindst to eksemplarer et dokument, der attesterer, at den bløde hvede er blevet behandlet i overensstemmelse med denne forordning.

Attesten skal mindst indeholde følgende oplysninger:

— et identifikationsnummer,
— afsenderens navn,
— den behandlede mængde,
— den anvendte behandlingsmetode,
— udstedelsesdatoen.

Attesteksemplar nr. 1 udleveres til afsenderen og forelægges af denne ved enhver forsendelse af denne for det toldsted, som udsteder det dokument, der bekræfter produktes fællesskabskarakter. Dette dokument skal i rubrikkken til angivelse af varebetegnelse indeholde en af følgende angivelser bekræftet ved de pågældende toldsteds stempel:

— Foderhvede behandlet i henhold til forordning (EØF) nr. 575/86, ikke undergivet SMS — Attest nr. ...,
— Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 575/86 behandelter Futterweizen unterliegt nicht dem ergänzenden Handelsmechanismus — Bescheinigung Nr. ...,
— Κτηνοτροφικός σίτος που έχει επεξεργαστεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 575/86, μη υπαγόμενος στα ΣΜΣ — Βεβαίωση αριθ. ...,
— Feed wheat treated in accordance with Regulation (EEC) No 575/86 not subject to the STM — Certificate No ...,
— Trigo forrajero tratado con arreglo al Reglamento (CEE) nº 575/86 no sometido al MCI — Certificado nº ...,
— Blé fourrager traité selon le règlement (CEE) nº 575/86 non soumis au MCE — Attestation nº ...,
— Frumento foraggero trattato a norma del regolamento (CEE) n. 575/86 non soggetto al MCS — Attestato n. ...,
— Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 575/86 behandelde voedertarwe waarvoor de ARH niet geldt — Verklaring nr. ...,
— Trigo forrageiro tratado de acordo com o Regulamento (CEE) nº 575/86 não submetido ao MCT — Certificado nº ....

Attesteksemplar nr. 2 opbevares af det kompetente organ.

Artikel 3

Det pågældende toldsted påfører på eksemplar nr. 1 de mængder, som den enkelte forsendelse omfatter.

Eksemplar nr. 1 af fuldt udnyttede attester tilbagesendes af afsenderen til det kompetente organ.

Artikel 4

Denne forodning træder i kraft den 1. marts 1986.

[1] EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 106.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

Referencemetoder til behandling af blød hvede

Metode nr. 1 — Farvning med pantentblå V

1. Opløs enten 30 gram 85 % farvestof eller 51 gram 50 % farvestof patentblå V (nummer Schulz : 826 — nummer EØF : E 131 (1)), i mindst 2,5 l og højst 3 l vand.

2. Farv 100 kilogram hvede af den mængde, der skal behandles med den i punkt 1 nævnte opløsningsmængde.

3. 90 kilogram hvede, der skal behandles, skal blandes med mindst 10 kg af de ifølge punkt 2 farvede korn, således at disse fordeles jævnt i massen.

Metode nr. 2 — Farvning med brillantgrøn

Den bløde hvede skal behandles med det farvestof, som er anført i nedenstående tabel, således at den omtalte hvede indeholder en mængde farvestof, som i det mindste svarer til den, der er angivet i kolonne 4, ligeligt og fuldstændigt fordelt, således at mindst 5 % af kornene er farvet og fordelt i massen.

TABEL

Sædvanlig betegnelse for farvestoffet	Teknisk betegnelse	Colour index (1956) nr.	Mindsteindhold mg/kg
1	2	3	4
Green S (Wool green BS) Brillant syregrøn BS	Natriumforbindelse af bi-(p-dimethyl-amino-phenyl)-2-hydroxy-3,6-di-sulfo-naphtofuchsinimonium	44 090	20

Metode nr. 3 — Tilsætning af fiskeolie eller fiskelevertran

a) Fiskeolie eller fiskelevertran, filtreret, ikke gjort lugtfri, ikke affarvet og uden tilsætninger.

b) Karakteristiske træk :
- — jodtal mindst 120
- — farvetal 7-14 (Gärtner)
  eller 5-19 (F.A.C.)
- — oliesyre mellem 3 % og 4 %
- — størkningspunkt højst 10° C.

c) Mindstemængde for behandling af 1 ton korn : 4 kg.

d) Det apparatur, der bruges til behandling, skal til stadighed sikre en ensartet fordeling af olien i kornmassen.

e) Den benyttede olies temperatur skal holdes på en tilstrækkelig højde til at sikre denne ensartede fordeling.

(1) En definition af patentblå V findes i Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes retsforskrifter med hensyn til farvestoffer, som må anvendes til levnedsmidler, EFT nr. 115 af 11. 11. 1962, s. 2645/62. Patentblå V forhandles i Forbundsrepublikken Tyskland som 50 %-holdig under betegnelsen Lebensmittelblau Nr. 3.